

Chiesa Parrocchiale di S. Maria Assunta - Gussago

Domenica 20 marzo 2016 - ore 20.45

CONCERTO DI PASQUA

CORO DA CAMERA CALLIOPE

Fabrizio Zanini - organo

ROBERTO MISTO direttore



COMUNE DI GUSSAGO
-Assessorato alla Cultura-



Zoltan Kodaly: *Stabat Mater*

Franz Liszt: *Via Crucis*

Prologo

*Vexilla regis prodeunt, fulget crucis mysterium,
qua vita mortem pertulit et morte vitam protulit.
Impleta sunt quae concinit David fideli carmine
dicendo nationibus regnavit a ligno Deus.
Amen.*

*O crux, ave! Spes unica,
mundi salus et gloria
hoc passionis tempore
piis adauge gratiam,
reis que dele crimina.
Amen*

Stazione I: Gesù è condannato a morte

(Pilato) Innocens ego sum a sanguine justis hujus

Stazione II: Gesù porta la sua croce

Ave, crux!

Stazione III: Gesù cade per la prima volta

*Jesus cadit.
Stabat Mater dolorosa
juxta crucem lacrymosa
dum pendebat filius*

Stazione IV: Gesù incontra sua Madre

(meditazione musicale)

Stazione V: Simone di Cirene aiuta Gesù nel portare la croce

(meditazione musicale)

Stazione VI: Santa Veronica

*O Haupt voll Blut und Wunden,
woll Schmerz und voller Hohn
O Haupt, zum Spott gebunden,
mit einer Dornenkron
O Haupt, sonst schön gezieret
mit höchster Ehr und Ziet,
jetzt aber höchst beschimpfet
gegrüßet seist du mir!*

Prologo

Avanzano i vessilli del Re,
rifulge il mistero della croce,
Con la sua vita ha sopportato la morte
e con la sua morte ci ha offerto la vita.
Si sono compiute le profezie cantate da Davide
quando disse alle genti: “Dio regnò da un legno”.
Amen.

Ave, o croce! Unica speranza,
gloria e salvezza del mondo!
In questo tempo di passione
accresci la grazia ai giusti,
cancella i peccati ai colpevoli.
Amen

Stazione I: Gesù è condannato a morte

Non sono colpevole del sangue di questo giusto

Stazione II: Gesù porta la sua croce

Ave, o croce!

Stazione III: Gesù cade per la prima volta

Gesù cade.
La Madre affranta
stava in lacrime presso la croce
alla quale il Figlio era appeso

←

←

Stazione VI: Santa Veronica

O capo pieno di sangue e piaghe
straziato e deriso
O capo, per scherno,
cinto da una corona di spine
O capo già fregiato
con il più grande onore e vanto
ed ora tanto oltraggiato
a te rivolgo il mio saluto!

Stazione VII: Gesù cade per la seconda volta

*Jesus cadit.
Stabat Mater dolorosa
juxta crucem lacrymosa
dum pendebat filius*

Stazione VIII: Le donne di Gerusalemme

*(Gesù) Nolite flere super me,
sed super vos ipsas flete
et super filios vestros*

Stazione IX: Gesù cade per la terza volta

*Jesus cadit.
Stabat Mater dolorosa
juxta crucem lacrymosa
dum pendebat filius*

Stazione X: Gesù viene spogliato delle sue vesti (meditazione musicale)

Stazione XI: Gesù viene crocifisso *Crucifige! Crucifige! Crucifige!*

**Stazione XII:
Gesù muore sulla croce**
*Eli, Eli, lamma Sabacthani?
In manus tuam commendo spiritum meum
Consummatum est!
O Traurigkeit, o Herzeleid
ist das nicht zu beklagen?
Gott des Vaters einigs Kind
Wird ins Grab getragen
O Traurigkeit, o Herzeleid*

Stazione XIII: Gesù è calato dalla croce (meditazione musicale)

**Stazione XIV:
Gesù viene deposto nel sepolcro**
*Ave, crux, spes unica!
mundi salus et gloria, auge piis justitiam
Reisque dona veniam Amen
Ave, crux!*

Stazione VII: Gesù cade per la seconda volta

Gesù cade.
La Madre affranta
stava in lacrime presso la croce
alla quale il Figlio era appeso

Stazione VIII: Le donne di Gerusalemme

Non piangete su di me,
ma piangete su voi stesse
e sui vostri figli

Stazione IX: Gesù cade per la terza volta

Gesù cade.
La Madre affranta
stava in lacrime presso la croce
alla quale il Figlio era appeso

**Stazione XI:
Gesù viene crocifisso**
Crocifiggilo! Crocifiggilo! Crocifiggilo!

**Stazione XII:
Gesù muore sulla croce**
Dio mio, Dio mio,
perché mi hai abbandonato?
Nelle tue mani affido il mio spirito
Tutto è compiuto!
O tristezza, o cuore addolorato
è forse nulla per il lamento?
Dio dei padri, uno col Figlio
nel sepolcro deposto
O tristezza, o cuore addolorato

←

**Stazione XIV:
Gesù viene deposto nel sepolcro**
Ave, o croce, unica speranza!
salvezza e gloria del mondo,
accresci ai buoni la giustizia
dona il perdono ai peccatori
Amen
Ave, o croce!